

Q-Pest

決滅

(Systemic Insecticide)

(內吸性 殺蟲劑)

有效成份 Active Ingredient:

吡虫啉 Imidacloprid

25%w/w

遠離孩童

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

如誤服、吸入或滲入皮膚都會有危險

Harmful if swallowed, inhaled or absorbed
through skin

淨容量:

10 克 X 10 水溶小包

NET CONTENT:

10g X 10 PVOH Bags

有效期 Expiry Date:

on the seal 於封邊上

除害劑註冊編號: 2P256(WP)

Pesticide Registration No.:
2P256(WP)

供應商 SUPPLIER:

NEK Chemicals Limited
Rm. 14, 7/F, Worldwide Ind. Centre, 43
- 47, Shan Mei Street, Fo Tan, Shatin,
N.T. H.K.
電話 TEL: 34282669
Web: www.nek.com.hk

DIRECTIONS FOR USE:

*For pest control use only
not for any other purposes !*

使用方法:

只供滅虫用途，
不可作其他用途

衛生滅蟲使用方法: 採用剩餘性滅蟲法

- ◇ 將一包 10g 水溶小包"Q-Pest"投入 4 公升水中搖勻，稀釋比率為 400 倍，噴灑害蟲出沒處如地面，牆腳，垃圾存放處及潮濕陰暗地方，防治對象：如蟑螂，蚤，白蟻，蒼蠅等。
- ◇ 施藥前請移走雀鳥、寵物及覆蓋飲食用具、玩具和水族箱。
- ◇ 施藥的房間經良好通風 8 小時後才可進入。
- ◇ 不可噴灑於人畜、飲食用具和處理食物的地方。
- ◇ 使用後，請立刻離開施藥的地方。

For Public Health Pest Control: Residual Spraying

- ◇ Put whole pieces (10g) water soluble packed "Q-pest" directly into 4 liter of water with dilution rate in 400 times. Mix well and spray directly to the pest habitats such as wall base, floor, waste disposal area and cool wet area, Control target Pest such as : Termites, roach, flea, flies etc.
- ◇ Remove pets, birds and cover aquariums, toys and utensils before spraying.
- ◇ Fully ventilate the room for about 8 hours before entering.
- ◇ Do not spray on human beings, animals, utensils and exposed food preparation area.
- ◇ Leave the treated area at once after sprayed .

農用滅蟲使用方法: 採用毒土處理滅蟲法，

- ◇ 將一包 10g 水溶小包"Q-Pest"投入 7 公升水中搖勻，稀釋比率為 700 倍，噴灑 70m² 農地。防治對象：白蟻，蚜虫，甲虫，飛虱，葉蟬，介殼虫等
- ◇ 避免噴霧飄落在接近收成期的農作物
- ◇ 收成前之安全間隔期為45天

For Agricultural Pest Control: Soil Treatment

- ◇ Put whole pieces (10g) water soluble packed "Q-pest" directly into 7 liter of water with dilution rate in 700 times. Mix well and spray directly to 70m² farm land. Control target Pest such as : Termites, Aphids, scales, leafhoppers, beetles Planthoppers etc.
- ◇ Avoid spray mist drift on the crops which ready for harvesting.
- ◇ Pre-Harvesting Interval should not less than 45 Days



注意事項: 應小心遵守產品注意事項及使用方法

- ◇ 對人畜有害
- ◇ 如誤服、吸入或透過皮膚滲入會有害。
- ◇ 使用前必須參閱及了解標籤指引
- ◇ 必須依照標籤上特定之用途小心使用。
- ◇ 請依照建議的使用量，避免過量使用。
- ◇ 不要稀釋過多即時所需的除害劑，使用前搖勻。
- ◇ 使用時，不可飲食及吸煙。
- ◇ 小心噴霧，切勿吸入。避免接觸口，眼睛，皮膚及衣服。
- ◇ 施藥前後，應在周圍的當眼處加上警告告示（如毒藥，不准進入，除害劑名稱，施藥日期及時間等）
- ◇ 使用時須時刻穿著保護性衣物及器具（如工作服，護目鏡，聚氯乙稀手套或呼吸器等）
- ◇ 使用後須徹底清洗雙手。
- ◇ 不可貯存在接近明火、發熱裝置、電暖爐、陽光照射或高熱的地方(或暴露於溫度高過室溫的地方)。
- ◇ 貯存在遠離食物的地方。
- ◇ 不可將容器作其他用途。

急救方法

如誤服: 切勿催吐，應帶

同產品說明，前往醫治

如皮膚沾上: 用肥皂或洗潔

精及大量清水沖洗，若情

況沒有好轉，即前往醫治

如眼睛沾上: 用大量清水沖

洗，若情況沒有好轉，即

前往醫治

如吸入: 將傷者移離現場往

空曠地方，若情況沒有好

轉，即前往醫治

解毒劑: 無 特定解毒劑，

按徵狀醫治

送院診治時，必須帶同此

標籤。

存放

小心鎖藏，遠離食物、飲

料、飼料、孩童及動物。須

存放在緊閉的有標籤原裝容

器內，並置於陰涼乾燥處。

必須與除草劑分開存放

棄置容器

除害劑用完後，不可將容器

作其他用途。清洗容器後之

殘餘除害劑不可污染水源，

應將其加入噴灑器內再作使

用。應根據香港法例第 354

章廢物處置條例來處理不需

要的除害劑廢料

毒藥
POISON

PRECAUTIONS: The Directions for Use and Precautions of this product must be followed carefully.

- ◇ Hazards to humans and animals
- ◇ Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through skin.
- ◇ Read and understand the label before using.
- ◇ This pesticides product should only be used for purposes as specified on the label.
- ◇ Follow the recommended application rate and avoid excessive wetting of applied areas.
- ◇ Do not dilute pesticide more than necessary for immediate use. Shake well before use.
- ◇ Do not eat, drink and smoke while spraying.
- ◇ Before and after application, warning notices (e.g. POISON, NO-ENTRY, Name of Pesticide, Date and time of application, etc) should be posted at conspicuous location.
- ◇ Wear protective clothing and equipment (e.g. overalls, goggle, PVC gloves and respirator etc.) at all times when handling pesticide.
- ◇ Beware of spray drift, do not inhale the aerosol, avoid contact with mouth, eyes, skin and clothing.
- ◇ Wash hands thoroughly after use.
- ◇ Do not place or store the container near fire, heater, electrical warmer or heated areas (or at place where temperature is above Room temperature).
- ◇ Store away from food.
- ◇ Do not re-use the empty container for any other purposes.

STORAGE

Always keep the pesticide in the

original labeled container and store

in a cool, dry and safe place under

lock and key and away from food,

drink, feedstuffs, children and

animals. Store away from herbicides

DISPOSAL OF CONTAINER

Do not re-use this container for any

other purpose. Add the rinsing to the

spray mixture for reuse, do not pour

into the waterways. Any unwanted

quantity must be disposal of in

accordance with requirement laid

down in the Waste Disposal Ordinance Cap.354.

FIRST AID

If swallowed: Do not induce vomiting, bring

the product label and get medical attention

If on skin: Use detergent and wash the

area with a lot of water. If problem persist,

get medical attention.

If in eyes: Wash with a lot of water, If

problem persist, get medical attention.

If inhaled: Remove the affected victim from

expose to an area of fresh air Keep at rest.

If problem persist, get medical attention.

ANTIDOTE: No specific antidote, treat

symptomatically

Always bring along the label when seeking

medical attention.

對人畜有害，使用前必須參閱標籤指引，不遵守標籤指引可導致嚴重傷害甚至死亡
Hazards to Humans and Animals. Read and understand the entire label before using.
Failure to follow the instructions on this label may result in serious injury or may be fatal.